gult cyan magenta svart

Týsdagur 2. januar

SVF

18.15 Tíðindi fyri deyv
18.30 Barnasending
19.00 Royn teg nú, Shirley Holmes
19.30 Bygdin – seinasti partur
20.00 Dagur og Vika
20.20 Journalin: Tann reini ørskapur
20.50 O.J. Simpson: Sekur ella ósekur – ensk dokumentar
22.05 Boðberin - norskur spenningsf., óhósk.fyri børn
23.25 Smack the Pony – virðislønt ensk skemtirað
23.55 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Rally
07:45 Xtreme sports
08:45 Xtreme sports
09:45 Synchronized swimming
10:45 Ski jumping
12:00 Ski jumping
13:30 Live tennis
18:00 Xtreme sports
18:30 Ice speedway
19:30 Boxing
21:45 Rally
22:00 News
22:15 Motorcycling
23:15 Boxing
00:00 Rally
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.05 TLZ: »The Second Russian Revo-lu-tion – Enter Gorbachev«
01.00 TLZ: »Horizon – Antarctica – The Ice Lives«
02.00 TLZ: »The Merry Wives of Windsor«
05.00 TLZ: »The Business Hour«
05.30 TLZ: »Follow through«
06.00 The Further Adventures of Super-ted: »Farewell, My Lovely....Spots«
06.30 Playdays
06.50 The Animal Magic Show: »The Love Show«
07.05 Trading Places
07.30 Ready, Steady, Cook
08.00 Style Challenge: »Cleansing Inspectors«
08.25 Real Rooms: »Solihull Family Room«
08.50 Going for a Song
09.30 Top of the Pops 2: »Bee Gees Special«
10.00 Wildlife: »Hippos out of Water«
10.30 TLZ: »Promised Land – Sweet Home Chicago«
11.30 Changing Rooms: »Tenerife«
12.00 Ready, Steady, Cook
12.30 Style Challenge: »Weddings«
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that: »Portsmouth«
14.25 Going for a Song
15.00 The Further Adventures of Super-ted: »Farewell, My Lovely....Spots«
15.30 Playdays
15.50 The Animal Magic Show: »The Love Show«
16.05 Trading Places
16.30 Top of the Pops Specials: »Pet Shop Boys«
17.00 Floyd's American Pie: »Texas«
17.30 Doctors
18.00 EastEnders
18.30 Animal Hospital in Oz
19.00 Fawlty Towers: »Gourmet Night«
19.30 Chef
20.00 City Central: »A Quiet Evening In«
21.00 Coogan's Run: »Thursday Night Fever«
21.30 Top of the Pops Specials: »Pet Shop Boys«
22.00 TLZ: »Reputations – Chanel – A Private Life«
22.45 Holiday Snaps: »Blackpool – Poole – Lyme Regis«
23.00 Casualty: »Travelling Light«

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Click Online
02.00 News – Weather
02.30 World Review – Beyond 2000: »Africa«
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today
03.45 World Business Report
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Holiday Special: »Italy«
06.00 News – Weather
06.30 World Review – Beyond 2000: »Africa«
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 World Review – Beyond 2000: »US Ageing«
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Click Online
11.00 News – Weather
11.30 World Review – Beyond 2000: »US Ageing«
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Holiday Special: »Italy«
14.00 News – Weather
14.30 World Review – Beyond 2000: »US Ageing«
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Merlot« 7:10
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News
20.30 Talking Movies
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 World Review – Beyond 2000: »The Americas«
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:30 TV-shop
08:45 Blossom
09:10 Alias Smith & Jones
10:00 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:20 Horton-sagaen
12:10 Melrose Place - classic
13:05 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Significant Others
19:55 Young Americans
20:55 Jernørnen
23:05 Dagens Nyheder på TV3
23:15 Drøm videre
23:50 Nash Bridges
00:40 Kojak
01:50 Strømer i L.A.
02:15 Ti tommelfingre
02:40 Simpsons
03:05 Ellen
03:30 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
07.15 Barnaløtan
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e)
10.03 Fyrrapartsløg
Gissur Paturssón stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Endursending
11.30 Undir dørgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini

Barnaløtan

Týsmorgun kl. 07.15

Týsdagin senda vit fyrsta part av "Lubo í Bommbýnum". Vit hoyra m.a. um "Lubo", hann sum leitar sær inn í ævintýraheim, "Bassa" og "Runukøkuna", sum eru vinfólk hansara og "Carl Gustav", sjórænaran, sum tekur frá ríkmonnum og er sera góður við børn. Dagfinn Olsen hevur skrivað søguna, og Bjørgfinnur Nielsen lesur. Brandur Enni syngur. Søgan um Lubo í Bommbýnum verður at hoyra í Barnaløtuni frá týsdegnum 2. januar til leygardagin 6.januar.

Boðberin

– norskur spenningsfilmur frá 1997

SVF Mánakvøldið kl. 22.05

Roy, sum er postboð og sera forvitin, roynir at lesa øll brøvini áðrenn hann ber tey út. Hann heldur eisini gjølla eyga við Linu, sum er deyv, og tá hann finnur lykilin til íbúð hennara, fer hann inn at kanna hvat er har inni. Lina hevur okkurt lusk koyrandi við einum manni sum eitur Georg, og skjótt veit Roy okkurt, sum hon ikki átti at vita.
Leikarar: Robert Kjærstad, Andrine Sæther, Per Egil Aske o.o.
Leikrit: Jonny Halberg og Pál Sletaune
Leikstjórn: Pál Sletaune
Filmurin er óhóskandi fyri børn

Significant Others (2)

– Amerikansk ungdómsrød

3 Týskvøldið kl. 19.00

"Tað næsta stóra hendingin"
Campbell biðjur Henry um at hjálpa til, tá hann skal framleiða eitt sjónband. Seinni bjóða foreldur hansara at fíggja verkætlanina, men tá hann gerst varugur við, at tey vilja hava hann at koma við í familjufyritøkuna aftaná, velur hann ikki at taka pengarnar.
Ben og Jane avlýsa sína brúdleypsferð til Hawaii, tí veðrið er so ringt, og øll halda beinanvegin, at hjúnalagið er við at syndrast.
Henry bjóðar Charlotte út, meðan maður hennara er burtur, og hon verður sannførd um, at hon vil vera ótrúgv.

Jernørnen

– Amerikanskur actionfilmur frá 1986

3 Týskvøldið kl. 20.55

Tann ungi flogskipsarasonurin Doug upplivir, at flogfarið hjá pápa sínum verður skotið niður í fíggindaligum, arabiskum landi.
Myndugleikarnir kunnu ikki hjálpa við at fáa pápan, sum situr fangi, leyslatnan. Tí fara Doug og vinir hansara undir at venja seg til at gerast flogskiparar og hermenn við hjálp frá oberstinum Chappy.
Doug ætlar nevnliga at hjálpa pápa sínum leysum, áðrenn tað er ov seint.

12.40 Døgurðatónar
13.00 Endursending
13.30 Tónleikur
14.00 Rót og rútma (e)
Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tíðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla
Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 15 tær bestu, sum dumpaðu (e)
Heðin Arge stílar fyri
17.00 Tíðindini
17.05 Útspæl
Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e)
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Úr donskum bandasavni
Skúlaútvarp frá 1948. Seinna sending hjá Hans Egholm.
19.30 Stjørnuløg
Ove Olsen stílar fyri
20.30 Sálmar og sangir
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Skjáttan
Bjarni Mohr stílar fyri
23.00 Tíðindi

Rás 2

– Eingin skrá komin

Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Lívgandi orð við Símun Absalonsen
14.00 Brot og bitar (e)
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Leygarkvøld í Lindini (e)
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378
Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan.Biði verður beinleiðis fyri bønarevninum
19.00 Gott og blandað. Tónleikasending v/ Rúna Kirke
20.00 Tónleikur fyri børn
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónleikarasending v/ verti
22.55 Dagslok
Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

Mikudagur 3. januar

SVF

18.30 Franklin
19.00 Saint Tropez 48 – fronsk ungdómsrød
20.00 Danska kongshúsið í farna ári
21.00 Jerusalem – svenskur stórfilmur
23.40 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Rally
07:45 Cross-country skiing
08:30 Live nordic combined skiing
09:15 Ski jumping
10:45 Nordic combined skiing
11:00 Live nordic combined skiing
13:00 Tennis
13:30 Live tennis
17:00 Ski jumping
18:45 Nordic combined skiing
19:45 Figure skating
21:45 Rally
22:00 News
22:15 Ski jumping
00:00 Rally
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »Reputations – Billie Jean King – Rogue Champion«
01.00 TLZ: »Earth Story – Ring of Fire«
02.00 The Life and Dead of King John
04.40 TLZ: »The Ancient Mariner«
05.00 TLZ: »The Business Hour«
05.30 TLZ: »Follow through«
06.00 The Further Adventures of Superted: »Ben-Fur«
06.30 Playdays
06.50 The Animal Magic Show: »The Weather Show«
07.05 Blue Peter
07.30 Ready, Steady, Cook
08.00 Style Challenge: »Weddings«
08.25 Change that: »Portsmouth«
08.50 Going for a Song
09.30 Top of the Pops Specials: »Pet Shop Boys«
10.00 Great Antiques Hunt«
10.30 TLZ: »Promised Land – We stand at the Crossroads«
11.30 Floyd's American Pie: »Texas«
12.00 Ready, Steady, Cook
12.30 Style Challenge: »Singers«
13.00 Doctors
13.30 EastEnders
14.00 Change that: »Portsmouth«
14.25 Going for a Song
15.00 The Further Adventures of Superted: »Ben-Fur«
15.30 Playdays
15.50 The Animal Magic Show: »The Weather Show«
16.05 Blue Peter
16.30 Top of the Pops Specials: »Pulp«
17.00 Looking good: »Pick Me Show«
17.30 Doctors
18.00 EastEnders
18.30 The big Trip
18.50 Podge and Rodge's TV Bodges
19.00 Fawlty Towers: »The Germans«
19.30 Chef
20.00 Ballykissangel: »Two Flew over the Cuckoo's Nest«
21.00 All rise for Julian Clary
21.30 Top of the Pops Specials: »Pulp«
22.00 Parkinson: »Sir Elton John«
23.00 Dalziel and Pascoe: »Under World«

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Merlot« 7:10
02.00 News – Weather
02.30 World Review – Beyond 2000: »US Ageing«
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today
03.45 World Business Report
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Talking Movies
06.00 News – Weather
06.30 World Review – Beyond 2000: »US Ageing«
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 World Review – Beyond 2000: »The Americas«
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Merlot« 7:10
11.00 News – Weather
11.30 World Review – Beyond 2000: »The Americas«
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Click Online
14.00 News – Weather
14.30 World Review – Beyond 2000: »The Americas«
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Holiday Special: »Italy«
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Top Gear
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 World Review – Beyond 2000: »South East Asia«
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:30 TV-shop
08:45 Blossom
09:10 Alias Smith & Jones
10:00 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:20 Horton-sagaen
12:10 Melrose Place - classic
13:05 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Onsdagspremieren: Forfængelighedens pris
20:45 Interne affærer
21:40 Verdens værste naboer
22:10 Dagens Nyheder på TV3
22:20 Drøm videre
22:55 Nash Bridges
23:45 Kojak
00:55 Strømer i L.A.
01:20 Ti tommelfingre
01:45 Simpsons
02:15 Ellen
02:40 Ricki Lake (G)
03:35 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
07.15 Barnaløtan
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e)
10.05 Kvøðuljómar til sjófólkið
Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tíðindi
11.03 Úr Kirkjubøar søgu (e)
Jóannes Patursson skrivaði. Jógvan Arge lesur. 20. partur.
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Úr donskum bandasavni (e)
Skúlaútvarp frá 1948. Seinna sending hjá Hans Egholm.

Jerusalem

– svenskur stórfilmur eftir Bille August frá 1996

SVF Mikukvøldið kl. 21.00

Ingemar veksur upp saman við Gerstrud, sum hann er sera góður við, og sum hann ætlar sær at giftast við einaferð. Men fyrst má hann burtur fyri at tjena pengar, so hann kann yvirtaka garðin hjá ættfedrum sínum og gerast formaður, sum siður er í hansara ætt. Samstundis fær vekingartrúboðarin Hellgum stóra ávirkan í sóknini og Hellgum ger av at fara til Jerusalem við trúføstu sóknarbørnum sínum, sum Gertrud er vorðin ein partur av. Tá Ingemar kemur aftur, er tað til eina heilt aðra tilveru enn hann hevði væntað.

Leikarar: Ulf Friberg, Maria Bonnevie, Pernilla August, Reine Brynjolfsson o.o
Leikstjórn: Bille August eftir skaldsøgu hjá Selmu Lagerløf

Onsdagspremieren: Forfængelighedens pris

– Amerikanskur spenningsfilmur frá 1997

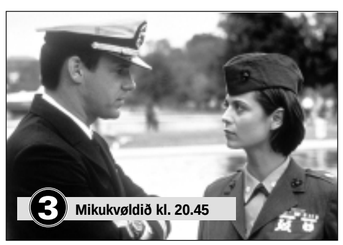
3 Mikukvøldið kl. 19.00

Hóast Danielle er vøkur, klók og sjarmerandi má hon altíð lúta fyri Shaunu í vakurleikakappingum, har gentur kappast.
Men tá Danielle verður skotin í fyrrverandi dronginum hjá Shaunu, tí ríka arvinginum Riley, broytist alt.

Interne affærer

– Amerikansk actionrød

(J.A.G. – Judge Advocate General)



3 Mikukvøldið kl. 20.45

"Eitt net av lygnum"
Harm og Mac jagstra ein mann, sum hevur dripið CIA-agentin Clayton Webb, beint áðrenn hann skuldi geva myndugleikunum ætlanirnar fyri eina loyniliga vápnaverkætlan.
Kanningarnar føra Harm til hansara arvafíggindu Palmer, sum er fyrrverandi CIA-agentur. Hann arbeiðir nú fyri ein ólóglignan njósnarafelagsskap, sum ger alt fyri at náa sínum máli.
Harm er nú í lívsvanda – og okkurt bendir á, at hann nú hevur møtt sínum banamanni.

13.30 Tónleikur
14.00 Útspæl (e)
Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla
Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
17.00 Tónleikur
17.05 Kjaktorgið
18.05 Barnaløtan (e)
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Í grannalagnum
19.30 Crescendo
Kári Olsen skipar fyri
20.30 Dýrmæta lív
Jørgen Frantz-Jacobsen í glottaljósi úr brøvum hansara. 11. partur.
William Heinesen tók saman. Christian Matras føroyskaði.
Jógvan Arge og Sverri Egholm lesa.
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Búrið
Tónleikasending hjá Ottari í Funningsstovu
23.00 Tíðindi

Rás 2

– Eingin skrá komin

Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga breyð
13.15 Brot úr sendingini "Mangt og hvat"
Práta verður við ymisk fólk um aktuell mál.
14.30 Barnalindin
15.00 Gott og blandað. Tónleikasending v/ Rúna Kirke (e)
16.00 Okkara millum. Tónleikur fyri ung v/ Rakul og Ann Gvøðny
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379
Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biði verður fyri bønarevnunum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna. (e)
Hesaferð hoyra vit úr 2. Sámuelsbók
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónar og innihald v/ Høgna H. Hansen við fløguumælinum X-plore
22.00 SMS'ið, tónleikur fyri ung v/ Mourits Clementsen og Jóhannes Arge
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Vit gevast

gult cyan magenta svart